

OAHU CANDIDATES-
SUBMIT 1 ORIGINAL AND 1 COPY

NEIGHBOR ISLAND CANDIDATES-
SUBMIT 1 ORIGINAL AND 2 COPIES

STATE OF HAWAII CAMPAIGN SPENDING COMMISSION

DISCLOSURE REPORT CANDIDATE COMMITTEE

COPY

PLEASE TYPE OR PRINT CLEARLY WITH INK (INSTRUCTIONS FOR COMPLETING THE DISCLOSURE REPORT CAN BE FOUND IN THE "GUIDEBOOK FOR CANDIDATE COMMITTEES.")

SECTION I-CANDIDATE AND CANDIDATE COMMITTEE: (a) Candidate Name: <u>Bertha Leong</u> (b) Committee Name: <u>Friends for Bertha Leong</u> (c) Mailing Address: <u>450 Hind Drive</u> <u>Honolulu HI 96821</u> (d) Phone (Bus) <u>(808) 396-0692</u> (Res) _____ <u>Treasurer's</u>		SECTION II-TYPE OF REPORT: (See the Schedule of Reporting Dates to complete this section) <input type="checkbox"/> 1st Preliminary Primary <input type="checkbox"/> Amended <input type="checkbox"/> First <input type="checkbox"/> Third <input type="checkbox"/> 2nd Preliminary Primary <input type="checkbox"/> Short Form ¹ <input type="checkbox"/> Second <input type="checkbox"/> Fourth <input type="checkbox"/> Final Primary <input type="checkbox"/> Preliminary General <input type="checkbox"/> Final Election Period <input checked="" type="checkbox"/> Supplemental	
		REPORTING PERIOD <u>07/01/2003</u> through <u>12/31/2003</u>	

SECTION III-SUMMARY OF RECEIPTS AND DISBURSEMENTS (Complete Section IV on the Back of this Form Before Completing This Section)

	COLUMN A TOTAL THIS PERIOD	COLUMN B ELECTION PERIOD TOTAL TO DATE	
1. Cash on Hand at the Beginning of the Election Period..... ²		11140.07	1
2. Cash on Hand at the Beginning of this Reporting Period.....	11539.43		2
3. Total Receipts (From Line 15).....	7100.00	7875.00	3
4. Subtotal (Add lines 2 and 3 for Column A and Lines 1 and 3 for Column B).....	18639.43	19015.07	4
5. Total Disbursements (not including Unpaid Expenditures) (From Line 19).....	2253.39	2629.03	5
6. Cash on Hand at the Closing of this Reporting Period (Subtract Line 5 from Line 4).....	16386.04	16386.04	6
7. Total Loans at the Closing of this Reporting Period.....	0.00		7
8. Total Unpaid Expenditures at the Closing of this Reporting Period.....	0.00		8
9. Debts Owed at the Closing of this Reporting Period (Add lines 7 and 8).....	0.00		9
10. Surplus/Deficit (Subtract Line 9 from Line 6).....	16386.04		10

I hereby certify that the information on this report and all attached Schedules are true, correct and complete to the best of my knowledge.

Bertha Leong 12/12/03
Candidate Signature Date

Lorraine L. Lung 12/12/03
Treasurer Signature Date

¹ Short Form is checked if the candidate is filing a Preliminary, Final or Supplemental Report and has aggregate contributions and aggregate expenditures for the reporting period totaling \$2,000 or less.
Short form reporting requires completion of only Section I, Section II, and Section III of this Disclosure Report.

² An Election Period is the two-year period between general election days if a candidate is seeking nomination or election to a two-year office and the four-year period between general election days if a candidate is seeking nomination or election to a four-year office.

SECTION IV - DETAILED SUMMARY OF RECEIPTS AND DISBURSEMENTS
 (If Necessary, Complete Schedules A through E Before Completing This Section)

RECEIPTS	COLUMN A TOTAL THIS PERIOD	COLUMN B ELECTION PERIOD TOTAL TO DATE	
11. Contributions From:			11
(a) Individuals/Other Entities/Noncandidate Committees/Political Parties			11(a)
(i) Monetary and Non-Monetary Contributions of \$100 or Less	5350.00	5375.00	11(a)(i)
(ii) Monetary and Non-Monetary Contributions of More Than \$100	1750.00	2500.00	11(a)(ii)
(iii) Subtotal (Add Lines 11(a)(i) and 11(a)(ii))	7100.00	7875.00	11(a)(iii)
(b) Candidate or Candidate's Immediate Family			11(b)
(i) Monetary and Non-Monetary Contributions of \$100 or Less	0.00	0.00	11(b)(i)
(ii) Monetary and Non-Monetary Contributions of More Than \$100	0.00	0.00	11(b)(ii)
(iii) Subtotal (Add Lines 11(b)(i) and 11(b)(ii))	0.00	0.00	11(b)(iii)
12. Total Contributions (Add Lines 11(a)(iii) and 11(b)(iii))	7100.00	7875.00	12
13. Public Funds and Other Receipts	0.00	0.00	13
14. Loans	0.00	0.00	14
15. Total Receipts (Add Lines 12 through 14)	7100.00	7875.00	15
DISBURSEMENTS			
16. Expenditures	2253.39	2629.03	16
17. Loans Repaid or Forgiven	0.00	0.00	17
18. Unpaid Expenditures Paid or Forgiven	0.00	0.00	18
19. Subtotal Disbursements (Add Lines 16 through 18)	2253.39	2629.03	19
20. Unpaid Expenditures	0.00		20
21. Total Disbursements (Add Lines 19 and 20)	2253.39		21

CHECK ONLY ONE BOX
 USE SEPARATE SCHEDULE(S) FOR EACH CATEGORY BELOW
☒ INDIVIDUALS/OTHER ENTITIES/NONCANDIDATE
 COMMITTEES/POLITICAL PARTIES
☐ CANDIDATE OR CANDIDATE'S IMMEDIATE FAMILY

STATE OF HAWAII CAMPAIGN SPENDING COMMISSION

SCHEDULE A MONETARY AND NON-MONETARY CONTRIBUTIONS CANDIDATE COMMITTEE

NO INFORMATION OR COPIES FROM THE REPORTS SHALL BE SOLD OR USED BY ANY PERSON FOR THE PURPOSE OF SOLICITING CONTRIBUTIONS OR FOR ANY COMMERCIAL PURPOSE.

CANDIDATE AND CANDIDATE COMMITTEE NAME:

3 / 5

Friends for Bertha Leong

DATE OF DEPOSIT OR RECEIPT OF NON-MONETARY CONTRIBUTION	FULL NAME, STREET ADDRESS, CITY, STATE AND ZIPCODE OF DONOR	FOR AGGREGATES OF \$1,000 OR MORE NAME OF EMPLOYER	AMOUNT OF CONTRIBUTION OR FAIR MARKET VALUE OF NON-MONETARY CONTRIBUTION THIS PERIOD	AGGREGATE ELECTION PERIOD TOTAL TO DATE
	IF A DEPENDENT MINOR, ENTER NAME OF PARENT	OCCUPATION		
09/15/2003	<input type="checkbox"/> NON-MONETARY CONTRIBUTION Hawaii Association of Realtors 1136 12th Avenue STE 220 Honolulu HI 96816		150.00	150.00
10/15/2003	<input type="checkbox"/> NON-MONETARY CONTRIBUTION Earl Chun 808 10th Avenue Honolulu HI 96816		200.00	200.00
10/15/2003	<input type="checkbox"/> NON-MONETARY CONTRIBUTION Ms Frances C. Crowell 3828 Mariposa Drive Honolulu HI 96816		200.00	200.00
10/15/2003	<input type="checkbox"/> NON-MONETARY CONTRIBUTION Betsy Kagawa 555 Ahakea St Honolulu HI 96816		1000.00	1000.00
10/15/2003	<input type="checkbox"/> NON-MONETARY CONTRIBUTION Gordon Kagawa 877 Puuikena Drive Honolulu HI 96821		200.00	200.00

1. SUBTOTAL OF MONETARY AND NON-MONETARY CONTRIBUTIONS THIS PERIOD (This Page)

1750.00

2. TOTAL MONETARY AND NON-MONETARY CONTRIBUTIONS THIS PERIOD (Last Page Only) (Transfer total to the applicable Line Number of the Disclosure Report - 11(a)(ii) or 11(b)(ii))

1750.00

With the exception of loans and unpaid expenditures that are forgiven, non-monetary contributions must also be reported as an "Expenditure" on Schedule B.

Form CC-5(A) (Rev. 5/99)

**STATE OF HAWAII
CAMPAIGN SPENDING COMMISSION
SCHEDULE B
EXPENDITURES
CANDIDATE COMMITTEE**

NO INFORMATION OR COPIES FROM THE REPORTS SHALL BE SOLD OR USED BY ANY PERSON FOR THE PURPOSE OF SOLICITING CONTRIBUTIONS OR FOR ANY COMMERCIAL PURPOSE.

CANDIDATE AND CANDIDATE COMMITTEE NAME:

4 / 5

Friends for Bertha Leong

DATE OF EXPENDITURE	FULL NAME, STREET ADDRESS, CITY, STATE AND ZIP CODE OF VENDOR OR SOURCE OF NON-MONETARY CONTRIBUTION	PURPOSE OF EXPENDITURE OR DESCRIPTION OF NON-MONETARY CONTRIBUTION	AMOUNT OF EXPENDITURE OR FAIR MARKET VALUE OF NON-MONETARY CONTRIBUTION THIS PERIOD
08/27/2003	<input type="checkbox"/> NON-MONETARY CONTRIBUTION Bertha Leong 450 W. Hind Drive Honolulu HI 96821	5000B Advertising - Newspaper : Ad for Miss Chinatown \$150 & \$33.24 Fundraiser Rental	183.24
08/27/2003	<input type="checkbox"/> NON-MONETARY CONTRIBUTION US Postal Service Main Office Window Honolulu HI 96820	5018C Postage/Mailing - Post Office Fees : Annual Renewal Fee	150.00
10/04/2003	<input type="checkbox"/> NON-MONETARY CONTRIBUTION Bertha Leong 450 W. Hind Drive Honolulu HI 96821	5018D Postage/Mailing - Stamps : Firefighters Ad 100, Postage 185, SCBM 16.06, Plates 8.46	309.52
10/10/2003	<input type="checkbox"/> NON-MONETARY CONTRIBUTION The Honolulu Advertiser P.O Box 30210 Honolulu HI 96820-0210	5000B Advertising - Newspaper : Fundraiser ad	603.17
10/15/2003	<input type="checkbox"/> NON-MONETARY CONTRIBUTION Gina's Barbeque 2919 Kapiolani Blvd. Honolulu HI 96826	5006 Food & Beverages : Fundraiser	686.40
10/15/2003	<input type="checkbox"/> NON-MONETARY CONTRIBUTION Hawaii National Bank 3450 Waiialae Avenue Honolulu HI 96816-2697	5001 Bank Charges & Adjustments : Printing charge for checks	14.00
10/15/2003	<input type="checkbox"/> NON-MONETARY CONTRIBUTION Ladies K Productions 996 Holohele St. Kailua HI 96734	5020 Professional Services : Fundraiser Music	100.00

1. SUBTOTAL OF EXPENDITURES THIS PERIOD (This Page)

2046.33

2. TOTAL EXPENDITURES THIS PERIOD (Last Page Only) (Transfer total to Line Number 16 of the Disclosure Report)

**STATE OF HAWAII
CAMPAIGN SPENDING COMMISSION
SCHEDULE B
EXPENDITURES
CANDIDATE COMMITTEE**

NO INFORMATION OR COPIES FROM THE REPORTS SHALL BE SOLD OR USED BY ANY PERSON FOR THE PURPOSE OF SOLICITING CONTRIBUTIONS OR FOR ANY COMMERCIAL PURPOSE.

CANDIDATE AND CANDIDATE COMMITTEE NAME:

5 / 5

Friends for Bertha Leong

DATE OF EXPENDITURE	FULL NAME, STREET ADDRESS, CITY, STATE AND ZIP CODE OF VENDOR OR SOURCE OF NON-MONETARY CONTRIBUTION	PURPOSE OF EXPENDITURE OR DESCRIPTION OF NON-MONETARY CONTRIBUTION	AMOUNT OF EXPENDITURE OR FAIR MARKET VALUE OF NON-MONETARY CONTRIBUTION THIS PERIOD
10/15/2003	<input type="checkbox"/> NON-MONETARY CONTRIBUTION Long's Drug Kahala HI	5008 Gifts : Fundraiser door prizes	120.00
12/11/2003	<input type="checkbox"/> NON-MONETARY CONTRIBUTION Bertha Leong 450 W. Hind Drive Honolulu HI 96821	5008 Gifts : Reimbursement: Leis 27.- 50 Halloween Treats 59.56	87.06

1. SUBTOTAL OF EXPENDITURES THIS PERIOD (This Page)

207.06

2. TOTAL EXPENDITURES THIS PERIOD (Last Page Only) (Transfer total to Line Number 16 of the Disclosure Report)

2253.39